

LA VALLÉE DE L'HUILLE

ÉTUDES ÉTYMOLOGIQUES

Les observateurs qui ont porté leur attention sur les origines des noms servant à désigner certaines parties topographiques du Dauphiné, du Bugey, de la Savoie et du Lyonnais, sont frappés de la bizarrerie qu'offrent à l'oreille et à l'esprit quelques-unes de ces mêmes dénominations. Si la plupart d'entre elles ont été heureusement expliquées, un certain nombre sont restées comme autant d'hiéroglyphes qui semblent se jouer des efforts tentés en vue de les déchiffrer, et dont la traduction n'a donné le plus souvent que les plus singulières, parfois même les plus vulgaires, les plus grotesques, les plus niaises interprétations.

Nous allons présenter quelques-uns de ces noms et tâcher de soulever le voile qui cache leur origine.

La vallée de l'Huille, célèbre dans les guerres des Français et des Savoyards au xvi^e et au xvii^e siècle, s'ouvre au-dessus du bourg de la Rochette, en Savoie, non loin des frontières du Dauphiné, et s'enfonce dans l'intérieur de montagnes ardues. Ce nom qui s'écrit aujourd'hui d'une façon uniforme offre néanmoins de nombreuses variantes. Les villageois nomment cette vallée la combe de l'*Oullia*, et sous la plume des savants elle devint, en soudant parfois l'article au substantif, la vallée de Louille, Leuille, Leuil, Lœil, l'Œil, l'Heuille, l'Hulle, l'Huille. Mais depuis de longs siècles, les montagnards ont oublié la signification de ce mot ; à plus forte raison les savants et les gens étrangers au pays.

Nous ne répéterons pas les erreurs dans lesquelles les uns et les autres sont tombés au sujet de l'interprétation de ce radical. Trompés par la vague ressemblance du patois *oullie*, *œuillie*, et du latin *oleum*, tous se sont entendus pour fabriquer le nom moderne d'Huille, générale-